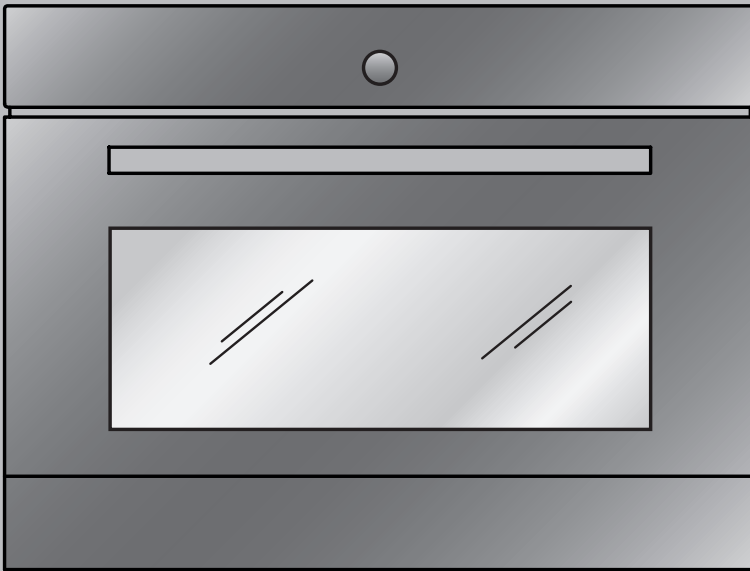




Bedieningshandleiding

Miwell HSL

Magnetron

Hartelijk dank dat u voor een van onze producten hebt gekozen. Uw toestel voldoet aan de hoogste eisen en de bediening is eenvoudig. Neemt u niettemin de tijd om deze bedieningshandleiding te lezen. Op die manier raakt u vertrouwd met uw toestel en kunt u het optimaal en zonder storingen gebruiken.

Neem de veiligheidsvoorschriften in acht.

Wijzigingen

Tekst, afbeeldingen en gegevens komen overeen met de technische conditie van het toestel ten tijde van het ter perse gaan van deze bedieningshandleiding. Wijzigingen in de zin van verdere ontwikkeling blijven voorbehouden.

Geldigheidsbereik

De productfamilie (het modelnummer) komt overeen met de eerste cijfers op het typeplaatje. Deze bedieningshandleiding geldt voor:

Type	Productfamilie	Maatsysteem
MWHSL60	24006	60-374

Afwijkingen tussen verschillende uitvoeringen worden in de tekst vermeld.

Een bedieningshandleiding in kleur kan via internet onder www.vzug.com worden gedownload.

Inhoudsopgave

1	Veiligheidsvoorschriften	5
1.1	Gebruikte symbolen	5
1.2	Algemene veiligheidsvoorschriften	6
1.3	Toestelspecifieke veiligheidsvoorschriften	7
1.4	Gebruiksaanwijzingen	9
1.5	Toebehoren	13
2	Verwijderen	15
3	Eerste ingebruikneming	16
4	Beschrijving van het toestel	17
4.1	Opbouw	17
4.2	Bedienings- en display-elementen	17
4.3	Kookruimte	18
4.4	Toebehoren	19
4.5	Ventilatie	20
4.6	Inbouw	21
5	Gebruikswijzen	22
5.1	Overzicht gebruikswijzen	22
5.2	Favoriet	22
5.3	Magnetron	23
5.4	CombiCrunch	25
5.5	Grill	26
5.6	Combigebruik grill	27
6	Bediening	28
6.1	Gebruikswijze kiezen en starten	28
6.2	Magnetronvermogen wijzigen	30
6.3	Gebruikswijze wijzigen	30
6.4	Duur wijzigen	31
6.5	Timer	31
6.6	Onderbreken	32
6.7	Voortzetten	32
6.8	Bedrijf annuleren	33
6.9	Einde van het bedrijf	33
6.10	Toestel uitschakelen	34

7 AutomaticPlus	35
7.1 Overzicht.....	35
7.2 Automatisch programma kiezen en starten.....	37
8 Tips en trucs	38
8.1 Instelltips.....	38
8.2 Verschil in bruining.....	45
9 Persoonlijke instellingen	46
9.1 Selectie persoonlijke instellingen.....	46
9.2 Persoonlijke instellingen aanpassen	46
9.3 Taal	46
9.4 Kinderbeveiliging.....	47
9.5 Klokfuncties.....	47
9.6 Verlichting.....	48
9.7 Geluidssignaal	48
9.8 Temperatuureenheid	48
9.9 Tijdnotatie	49
9.10 Contrast	49
9.11 Fabrieksinstellingen	49
10 Verzorging en onderhoud	50
10.1 Externe reiniging	50
10.2 Toesteldeur reinigen.....	50
10.3 Deurafdichting reinigen.....	51
10.4 Kookruimte reinigen	51
10.5 Toebehoren reinigen	52
10.6 Lamp vervangen.....	52
11 Storingen zelf verhelpen	53
11.1 Wat te doen als... ..	53
11.2 Na een stroomonderbreking.....	54
12 Toebehoren en vervangende onderdelen	55
13 Technische gegevens	56
13.1 Temperatuurmeting.....	56
13.2 Automatische standby-spaarfunctie	56
14 Trefwoordenlijst	57
15 Service & Support	59

1 Veiligheidsvoorschriften

1.1 Gebruikte symbolen



Markeert alle voor de veiligheid belangrijke aanwijzingen. Negeren van deze aanwijzingen kan letsel, schade aan het toestel of aan de inrichting tot gevolg hebben!



Informatie en aanwijzingen die in acht genomen moeten worden.



Informatie over het afvoer en verwerking na afdanking.



Informatie over de bedieningshandleiding.

- ▶ Markeert arbeidsstappen die u achtereenvolgens moet uitvoeren.
 - Beschrijft de reactie van het toestel op uw arbeidsstap.
- Markeert een opsomming.

1.2 Algemene veiligheidsvoorschriften



- Neem het toestel pas na het lezen van de bedieningshandleiding in gebruik.



- Deze toestellen kunnen door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of die de ervaring of kennis daarvoor ontberen, worden gebruikt als zij onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen hoe zij het toestel moeten gebruiken en de daaruit voortkomende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging of onderhoud door gebruiker mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Als het toestel niet is voorzien van een aansluitkabel en een stekker of van andere middelen voor het ontkoppelen van het stroomnet, die aan elke pool een contactopening met een breedte overeenkomstig de voorwaarden van overspanning categorie III voor volledige scheiding heeft, moet een scheidingssysteem volgens de installatievoorschriften in de vaste bedrading worden ingebouwd.
- Als de aansluitkabel van het toestel is beschadigd, moet deze door de fabrikant, diens klantendienst of een gelijk gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.

1.3 Toestelspecifieke veiligheidsvoorschriften



- BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN ZORGVULDIG DOORLEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.
- WAARSCHUWING: Wanneer de toesteldeur, de deurafdichtingen of de binnenruimte beschadigd zijn, mag het toestel niet worden gebruikt tot het door een daarvoor opgeleide persoon gerepareerd is.
- WAARSCHUWING: Onderhouds- of reparatiewerkzaamheden, waarvoor een afdekking moet worden verwijderd die tegen straling door microgolven beschermt, mogen uitsluitend door hiervoor opgeleide personen worden uitgevoerd.
- WAARSCHUWING: Verwarm nooit levensmiddelen of vloeistoffen in gesloten verpakkingen zoals conservenblikken of flessen. Deze kunnen exploderen door de overdruk die hierdoor ontstaat. Open de bakjes altijd eerst, voordat deze in de kookruimte worden gezet.
- WAARSCHUWING: Als het toestel in gecombineerd gebruik wordt ingezet, mogen kinderen het toestel vanwege de tot stand komende temperaturen uitsluitend onder toezicht van volwassenen gebruiken.
- Dit toestel is bedoeld voor huishoudelijk gebruik of soortgelijk gebruik, zoals: door personeel in keukens van winkels, kantoren en andere industriële sectoren; in landbouwbedrijven; door klanten in hotels, motels en andere woonvoorzieningen; in ontbijtpensions.
- Het toestel is bedoeld voor het opwarmen van gerechten en dranken. Het drogen van gerechten of kleding en het opwarmen van warmtekussens, sloffen, sponzen, vochtige poetsdoeken en dergelijke kan tot letsels, ontstekingen of vuur leiden.

- Als er rook wordt geconstateerd, moet het toestel worden uitgeschakeld of van het net worden gescheiden. Laat de deur dicht om eventuele vlammen te verstikken.
- Er mag alleen vaatwerk worden gebruikt dat geschikt is voor gebruik in magnetrons.
- Het opwarmen van dranken met behulp van een magnetron kan er vertraagd toe leiden dat de vloeistof begint te koken (kookvertraging). Verbrandingsgevaar! Wees voorzichtig met de bak!
- De inhoud van flesjes en potjes met kindervoeding moet worden omgeroerd of geschud en de temperatuur moet vóór gebruik worden gecontroleerd om verbrandingen te voorkomen.
- Eieren in de schil of hele hard gekookte eieren mogen niet in de magnetron worden opgewarmd, omdat zij exploderen kunnen, zelfs als de magnetron met opwarmen is gestopt.
- Houd het toestel en de deurafdichting schoon. Verwijder verontreinigingen zo spoedig mogelijk. Anders kunnen het apparaat resp. de deurafdichting beschadigd raken en de levensduur worden verkort, hetgeen tot gevaarlijke situaties kan leiden. Kijk voor meer informatie over reiniging van de deurafdichtingen, de kookruimte en aangrenzende delen in hoofdstuk «Verzorging en onderhoud».
- Gebruik geen scherpe schurende reinigingsmiddelen of scherpe metaalschaven voor de reiniging van het glas van de toesteldeur, omdat deze het oppervlak kunnen bekrassen. Hierdoor kan het glas worden vernietigd.
- Gebruik voor het schoonmaken nooit een stoomreiniger.

1.4 Gebruiksaanwijzingen

Voor de eerste ingebruikneming

- Het toestel mag uitsluitend volgens de aparte installatiehandleiding worden gemonteerd en op de netstroom worden aangesloten. Laat de benodigde werkzaamheden uitvoeren door een erkende installateur/elektricien.

Reglementair gebruik

- Het toestel is bedoeld voor het bereiden van gerechten in het huishouden. In de kookruimte mag in geen geval worden geflambeerd of met veel vet worden gebakken! Bij gebruik voor andere doeleinden of verkeerde behandeling stellen wij ons niet aansprakelijk voor eventuele schade.
- Gebruik het toestel nooit voor het drogen van dieren, textielwaren, papier enz.!
- Niet gebruiken om een ruimte te verwarmen.
- Het toestel mag slechts bij omgevingstemperaturen van 5 °C tot 35 °C worden ingebouwd en gebruikt.
- Reparaties, wijzigingen of manipulaties aan of in het toestel, in het bijzonder aan spanningvoerende onderdelen, mogen uitsluitend door de fabrikant, de klantendienst van de fabrikant of een soortgelijk gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd. Ondeskundige reparaties kunnen tot zware ongevallen, schade aan het toestel en de inrichting alsook tot bedrijfsstoringen leiden. Neem bij een storing aan het toestel of in geval van een reparatieopdracht de aanwijzingen in het hoofdstuk «Service & Support». in acht. Neem indien nodig contact op met onze klantenservice.
- Er mogen uitsluitend originele vervangingsonderdelen worden gebruikt.
- Bewaar de bedieningshandleiding zorgvuldig, zodat u deze steeds kunt raadplegen.
- Het toestel voldoet aan de erkende regels van de techniek en aan de geldende veiligheidsvoorschriften. Om schade en ongelukken te vermijden, is de correcte omgang met het toestel een absolute voorwaarde. Neem daarom de aanwijzingen in deze bedieningshandleiding in acht.

Over het gebruik

- Gebruik de mogelijkheden van de kinderbeveiliging.
- Als het toestel zichtbare beschadigingen vertoont, mag het toestel niet in gebruik worden genomen en dient u contact met onze klantendienst op te nemen.
- Zodra er een functiestoring wordt ontdekt, moet het toestel van het stroomnet worden losgekoppeld.
- Controleer voor het sluiten van de toesteldeur of zich geen vreemde voorwerpen of huisdieren in de kookruimte bevinden.
- Bewaar geen voorwerpen in de kookruimte en de warmtelade die bij onbedoelde inschakeling een gevaar kunnen vormen. Bewaar geen levensmiddelen evenals temperatuurgevoelige of brandgevaarlijke materialen, bijv. reinigingsmiddelen, bakovensprays, enz. in de kookruimte of in de warmtelade.
- Bij toestellen met grill: houd bij het grillen de toesteldeur gesloten. Door de hitte kan anders schade aan bedienings- en display-elementen of aan de zich daarboven bevindende inbouwkast ontstaan.
- Schakel de magnetron pas in wanneer zich levensmiddelen in de kookruimte bevinden.
- Verwijder kunststofverpakkingen en papieren verpakkingen die niet geschikt zijn voor de magnetron van de levensmiddelen, voordat deze worden geëgaard of ontdood. Ontbrandingsgevaar!
- Laat het toestel bij het opwarmen van gerechten in kunststoffen of papieren bakjes niet zonder toezicht. Ontbrandingsgevaar!
- Open gesloten bakjes altijd eerst, voordat deze in de kookruimte worden gezet. Explosiegevaar door overdruk!

Voorzichtig: gevaar voor verbranding!

- Het toestel wordt bij gebruik zeer heet. Ook de toesteldeur wordt opgewarmd.
- Bij het openen van de toesteldeur kan stoom en/of hete lucht uit de kookruimte ontsnappen.
- Het verhitte toestel blijft na het uitschakelen nog gedurende langere tijd heet en koelt slechts langzaam tot kamertemperatuur af. Wacht tot het toestel is afgekoeld voordat u bijvoorbeeld begint met de reinigingswerkzaamheden.
- Oververhitte vetten en oliën kunnen gemakkelijk vlam vatten. Het verhitten van olie in de kookruimte voor het aanbraden van vlees is gevaarlijk en niet toegestaan. Probeer nooit brandende olie of brandend vet met water te blussen. Explosiegevaar! Smoor een brand met een brandblusdeken en houd deuren en ramen gesloten.
- Verhitte levensmiddelen mogen niet met sterke drank (cognac, whisky, jenever enz.) worden overgegoten. Explosiegevaar!
- Laat het toestel niet onbewaakt achter als u kruiden, brood, paddenstoelen enz. droogt. Bij overmatige uitdroging bestaat brandgevaar.
- Houd de toesteldeur gesloten en onderbreek de stroomtoevoer wanneer u rook door een vermoedelijke brand in het toestel of in de kookruimte waarneemt.
- Het toebehoren in de kookruimte wordt heet. Gebruik beschermende handschoenen of pannenlappen.
- Warm geen alcoholhoudende dranken op!
- Plaats bij het opwarmen van vloeistoffen met behulp van een magnetron een koffielepel in het servies om kookvertraging te vermijden. Bij kookvertraging wordt de kooktemperatuur bereikt zonder dat de karakteristieke stoombellen opstijgen. Reeds bij de geringste schok van onafgedekt servies etc. kan de vloeistof in het rond spuiten. Gebruik geen servies met een nauwe uitgietopening.

Voorzichtig: risico op letsel!

- Zorg ervoor dat niemand met de vingers in de deurscharnieren grijpt. Bij het bewegen van de toesteldeur bestaat anders risico op letsel. Wees met name voorzichtig in de aanwezigheid van kinderen.
- Laat de toesteldeur in de kierstand staan. Bij geopende toesteldeur bestaat een risico op struikelen en beknelling! Ga niet op de toesteldeur zitten of steunen en gebruik de toesteldeur niet als platform.
- Bij fornuizen: ter bescherming van kleine kinderen kan er een kinder-kachel-bescherming worden aangebracht. Deze is bij de speciaalzaak verkrijgbaar.

Voorzichtig: levensgevaar!

- Verstikkingsgevaar! Delen van de verpakking, bijv. folie en geëxpandeerd polystyreen, moeten op afstand van kinderen gehouden worden. Delen van de verpakking kunnen voor kinderen gevaarlijk zijn.

Schade aan het toestel vermijden

- Sla de toesteldeur niet dicht.
- Bij toestellen met zichtbare onderhitte: zet voorwerpen niet direct op de onderhitte.
- Bij toestellen zonder zichtbare onderhitte (verwarmingselement) mag geen aluminiumfolie als bescherm laag worden gebruikt.
- Gebruik in de kookruimte geen voorwerpen die kunnen roesten.
- Het snijden met messen of snijwielletjes in de bakplaat veroorzaakt zichtbare beschadigingen.
- Laat de toesteldeur in de kierstand staan totdat de kookruimte is afgekoeld, om corrosie te vermijden.
- Let er bij het reinigen op dat geen water in het toestel binnendringt. Gebruik een ietwat vochtige doek. Spuit het toestel nooit van binnen of van buiten met water af. Binnendringend water veroorzaakt schade.
- U mag niets veranderen aan de constructie van het toestel. Gebruik geen kracht op de toesteldeur en aan de controle- en veiligheidsinrichtingen. Manipuleer in geen geval de toesteldeur en de controle- en veiligheidsinrichtingen. De verlichting mag uitsluitend door onze klantendienst worden vervangen.
- Vermijd beschadigingen aan de toesteldeur, het deurframe en de deurscharnieren.
- Klem niets tussen de toesteldeur en het frame.
- Schakel de magnetron pas in wanneer zich levensmiddelen in de kookruimte bevinden.

1.5 Toebehoren



Gevaar voor verbranding! Het toebehoren wordt tijdens het gebruik erg heet. Gebruik beschermende handschoenen of pannenlappen.

Draaiplateau en glazen draaibord

- Gebruik het toestel altijd en uitsluitend met het meegeleverde draaiplateau en het glazen draaibord.
- Plaats nooit andere voorwerpen dan het glazen draaibord op het draaiplateau.
- Laat het glazen draaibord eerst afkoelen voordat het wordt gereinigd resp. met water wordt afgespoeld.
- Bereid gerechten nooit direct op het glazen draaibord.
- Plaats geen hete gerechten of heet servies op het koude glazen draaibord.
- Plaats geen bevroren gerechten of bevroren servies op het hete glazen draaibord.

CombiCrunch-plaat

- Gebruik de CombiCrunch-plaat alleen bij de gebruikswijze CombiCrunch-.
- Gebruik de CombiCrunch-plaat tijdens het CombiCrunch-bedrijf nooit samen met het rooster.
- Gebruik de CombiCrunch-plaat nooit als onderzetter voor ander servies.

Rooster

- Plaats het rooster altijd in het midden van het glazen draaibord.
- Leg bij gecombineerd gebruik nooit metalen servies op het rooster. Anders kunnen er vonken ontstaan die het toestel beschadigen.
- Gebruik het rooster nooit voor de gebruikswijze Favoriet, Magnetron of CombiCrunch. Anders kunnen er vonken ontstaan die het toestel beschadigen.

Afdekschaal

- De afdekschaal mag alleen bij de modus Magnetron worden gebruikt. Anders kan de afdekschaal smelten.

Servies

- Zorg ervoor dat het servies bij het draaien niet tegen de wanden van de kookruimte stoot.
- Gebruik uitsluitend voor de magnetron geschikt hittebestendig servies zoals glas, keramiek, porselein of hittebestendig kunststof. De elektromagnetische golven kunnen door deze materialen heendringen. Bij metalen servies kunnen de elektromagnetische golven niet of maar ten dele door het materiaal dringen. In dat geval blijven de gerechten koud. Als er metalen servies wordt gebruikt, kunnen er vonken ontstaan die het toestel beschadigen.
- Gebruik servies dat met metaal is versierd, zoals een vergulde rand, of ook gerechten in aluminium schalen uitsluitend als de fabrikant garandeert dat het geschikt is voor de magnetron. Dit geldt ook voor producten van recycling-papier.
- Gebruik geen kernthermometer. Bij magnetrongebruik kunnen door de aard van de kernthermometer vonken ontstaan, die het toestel beschadigen.
- Servies van porselein, keramiek en aardewerk kan holle ruimtes bevatten die zich met water kunnen vullen. Hierdoor kan het servies barsten. Neem de gegevens van de fabrikant in acht.

2 Verwijderen

Verpakking

- Het verpakkingsmateriaal (karton, kunststof folie PE en piepschuim EPS) is van een aanduiding voorzien en moet indien mogelijk worden gerecycled en op een milieuvriendelijke manier worden verwijderd.

De-installatie

- Het apparaat loshalen van het stroomnet. Bij een vast geïnstalleerd apparaat moet dit door een erkende elektromonteur worden gedaan!

Veiligheid

- Om ongevallen door ondeskundig gebruik, met name door spelende kinderen, te voorkomen moet het apparaat onbruikbaar worden gemaakt.
- Stekker uit het stopcontact trekken, resp. aansluiting door een elektricien laten demonteren. Vervolgens het netsnoer van het apparaat eraf snijden.

Verwijderen

- Het oude apparaat is geen waardeloos afval. Door een juiste verwijdering kunnen de grondstoffen worden hergebruikt.



- Op het typeplaatje van het apparaat is het symbool  afgebeeld. Hiermee wordt erop gewezen dat het apparaat niet samen met het gewone huishoudelijke vuil mag worden verwijderd.
- Het apparaat moet volgens de plaatselijke voorschriften voor de afvalverwerking worden verwijderd. Voor meer informatie over de behandeling, verwerking en recycling van het product kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties van uw gemeentebestuur, het plaatselijke recyclingcentrum voor huishoudelijk afval of de handelaar bij wie u het apparaat hebt gekocht.

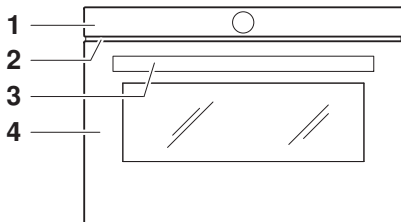
3 Eerste ingebruikneming

Voordat het geïnstalleerde toestel voor de eerste keer wordt gebruikt, moeten de volgende stappen worden uitgevoerd:

- ▶ Verwijder het verpakkings- en transportmateriaal en, indien voorhanden, de blauwe beschermfolie uit de kookruimte.
- ▶ Tijd instellen (zie pagina 47).
- ▶ Schakel evt. de kinderbeveiliging in.
- ▶ Reinig de kookruimte en het toebehoren met een mild reinigingsmiddel en droog af met een zachte doek.

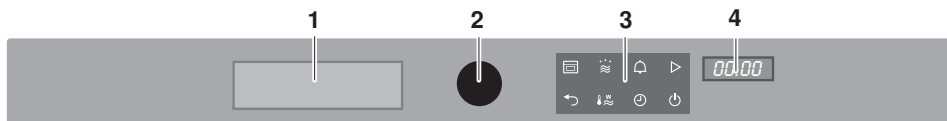
4 Beschrijving van het toestel

4.1 Opbouw



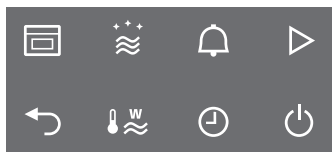
- 1 Bedienings- en display-elementen
- 2 Ventilatieopening
- 3 Deurgreep
- 4 Toesteldeur

4.2 Bedienings- en display-elementen



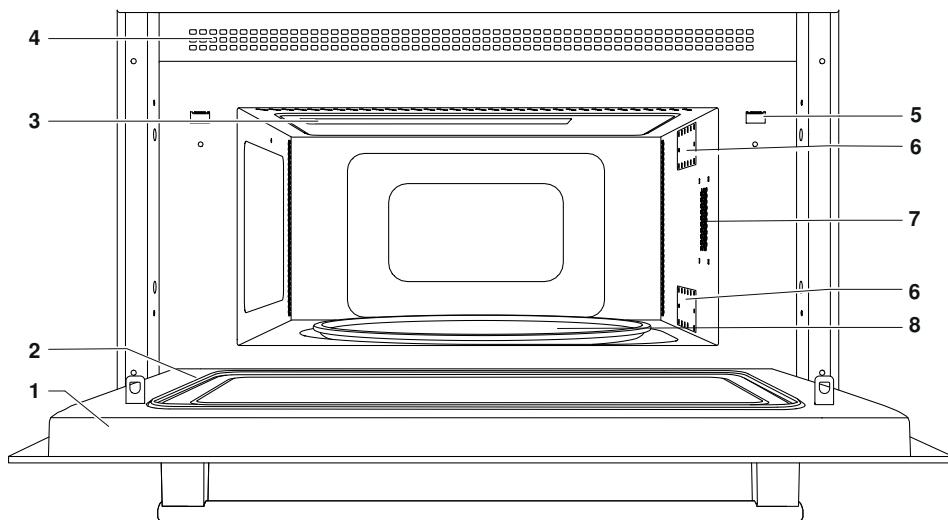
- 1 Display
- 2 Instelknop
- 3 Sensortoetsen
- 4 Digitaal display (uurtijd/timer)

Sensortoetsen



- Gebruikswijzen
- AutomaticPlus
- Timer
- Start
- Terug
- magnetronvermogen
- Uurtijd
- Uitschakelen

4.3 Kookruimte



1 Toesteldeur

5 Veiligheidssluiting

2 Deurafdichting

6 Magnetroningang

3 Grill

7 Verlichting

4 Ventilatie-openingen

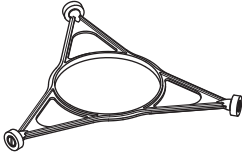
8 Glazen draaibord

4.4 Toebehoren

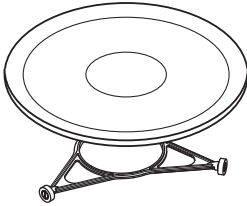
Draaiplateau en glazen draaibord



Gebruik altijd het draaiplateau en het glazen draaibord, ook in combinatie met het overige toebehoren.



- Plaats het draaiplateau in de hiervoor bestemde uitsparing in de bodem van de kookruimte.



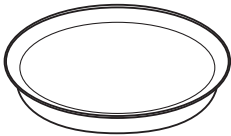
- Leg het glazen draaibord zo op het draaiplateau dat de voetriempjes aan de onderkant van het glazen draaibord in de betreffende uitsparingen van de draaibord aandrijving in de bodem van de kookruimte grijpen. Het glazen draaibord kan links- en rechtsom draaien.
- Gebruik het glazen draaibord bij alle gebruikswijzen als plaat, ook voor toebehoren. Het bord vangt vleesnat en kruimels op en verhindert zo onnodige vervuiling van de bodem van de kookruimte.

CombiCrunch-plaat



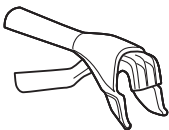
Gebruik de CombiCrunch-plaat niet als de magnetronfunctie of de grill wordt gebruikt.

Snijd niet met messen of snijwieltjes op de CombiCrunch-plaat. Dit veroorzaakt zichtbare beschadigingen.



- Zorgt ervoor dat de gerechten knapperig bruin worden.
- Plaats de gerechten direct op de CombiCrunch-plaat.

CombiCrunch-handgreep

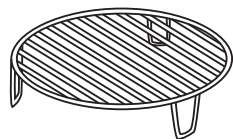


- Gebruik de CombiCrunch-handgreep om de CombiCrunch-plaat uit de kookruimte te verwijderen.

Rooster



Leg bij gecombineerd gebruik nooit metalen servies op het rooster. Anders kunnen er vonken ontstaan die het toestel beschadigen.

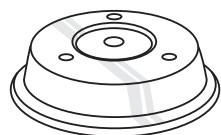


- Leg bij het grillen het gerecht direct op het rooster. Dek niet toe.

Afdekschaal



Gebruik de afdekschaal alleen bij magnetrongebruik. Anders kan de afdekschaal smelten.



- Voorkomt dat het gerecht uitdroogt
- Voorkomt dat de kookruimte vies wordt.
- Zorgt voor een kortere gaartijd.
- Opwarmen op meerdere niveaus:
 - Plaats een bord op het glazen draaibord en dek het bord af met de afdekschaal.
 - Plaats een tweede bord op de afdekschaal en dek het bord af met een tweede afdekschaal.

4.5 Ventilatie

De ventilatie gaat tijdens het gebruik automatisch aan. Deze kan aan het einde van het gebruik nog doorlopen om de elektronische componenten af te koelen.

Tijdens de naloop van de ventilatie kan de toesteldeur worden geopend om de levensmiddelen eruit te nemen. De ventilatie gaat automatisch uit.

4.6 Inbouw



De ventilatie-openingen mogen nooit worden afgedekt.

Om het toestel correct te laten functioneren is voldoende luchtcirculatie vereist. Neem hiertoe de installatiehandleiding in acht en volg de gedetailleerde inbouwvoorschriften op.

Het toestel mag alleen met de passende en toegestane inbouw-set worden gebruikt. Andere manieren van opstellen en inbouwen zijn niet toegestaan.

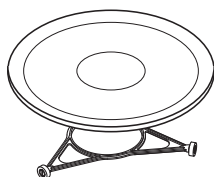
Voor de inbouw van het toestel is een speciale montagerail beschikbaar.

Het toestel kan worden gebruikt bij een omgevingstemperatuur van +10 °C tot +35 °C.

5 Gebruikswijzen



Gebruik altijd het draaiplateau en het glazen draaibord, ook in combinatie met het overige toebehoren.



5.1 Overzicht gebruikswijzen

Hierna worden alle gebruikswijzen beschreven.



Neem de aanwijzingen onder Tips en trucs (zie pagina 38) in acht.

5.2 Favoriet

Mocht u een bepaalde bedrijfsmodus, duur en een bepaald magnetronvermogen vaak gebruiken, bijv. om melk op te warmen, dan kunt u deze instellingen als Favoriet opslaan.

Favorieten instellen

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
- ▶ Kies de gewenste bedrijfsmodus.
- ▶ Voer de instellingen uit en bevestig.
 - Op het display verschijnt de samenvatting van de bedrijfsmodus.
- ▶ Houd de instelknop gedurende 2 seconden ingedrukt.
 - De instellingen worden opgeslagen.
- ▶ Raak de sensortoets  aan.
 - Het bedrijf start.

Favorieten starten

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
- ▶ Selecteer .
- In het display verschijnt de samenvatting van de bedrijfsmodus.
- ▶ Raak de sensortoets  aan.
 - Het bedrijf start.

5.3 Magnetron

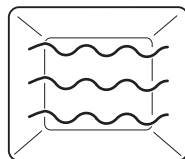


Vermogensbereik

Voorgestelde waarde

Toebehoren

50–1000 W
650 W / 5 min.



Gerechten en vloeistof worden door elektromagnetische golven opgewarmd.

Toepassing

- Voorgekookte gerechten
- Diepvries- en kant-en-klaar-producten
- Vloeistoffen

Bereiding van eieren:

- ▶ Vóór het garen moeten de eieren worden geklopt en geroerd.
- ▶ Bij spiegeleieren: Vóór het garen moet de eidooier worden aangeprikt



- ▶ Het is het beste als het gerecht na de helft van de gaartijd wordt omgedraaid of gemengd.



Prik met een vork in levensmiddelen met vel of schaal, zoals aardappelen, tomaten, worsten, schaaldieren of dergelijke.

Anders kan de zich ontwikkelende stoom niet ontwijken en kunnen de levensmiddelen openbarsten.

Aanwijzingen betreffende de toepassing



Neem de veiligheidsvoorschriften in acht.

Servies van porselein, keramiek en aardewerk met holle ruimten die zich met water kunnen vullen, kan barsten. Neem de informatie van de fabrikant in acht.



Geschikt voor magnetrongebruik en gecombineerd gebruik



Niet geschikt voor magnetrongebruik en gecombineerd gebruik

Goed geschikt voor magnetrongebruik en gecombineerd gebruik

- Glas
- Porselein
- Voor magnetron geschikte kunststof
- Siliconenvormen

Goedgekeurd voor magnetrongebruik

- Aluminium verpakkingen van kant-en-klaar-producten
- Neem de informatie van de fabrikant in acht

Verboden voor magnetrongebruik

- Pannen van gietijzer
- Blikken vormen
- Aluminiumfolie
- Bakplaten
- Servies met gouden rand of metalen versieringen
- Kernthermometer

Tips bij magnetrongebruik



Schakel de magnetron pas in wanneer zich levensmiddelen in de kookruimte bevinden.

- Dek levensmiddelen bij magnetrongebruik af zodat deze niet uitdrogen. Geschikt voor het afdekken zijn magnetrondeksels, glazen of porseleinen deksels evenals voor magnetron geschikte folie.

Tijdens het magnetrongebruik kan de kookruimte vochtig worden. Neem het volgende in acht om onaangename geurtjes en corrosie in de kookruimte te voorkomen:

- Dek vloeibare en dampende levensmiddelen af.
- Veeg de kookruimte na gebruik af met een vochtige doek.
- Laat de toestel deur na gebruik in de kierstand staan totdat de kookruimte is afgekoeld.

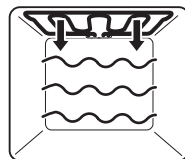
5.4 CombiCrunch



Voorgestelde duur

2 minuten

Toebehoren



Gebruik uitsluitend de CombiCrunch-plaat.

Gevaar voor verbranding! De kookruimte en de CombiCrunch-plaat worden erg heet.

Gebruik altijd de meegeleverde CombiCrunch-handgreep of een pannenlap om de CombiCrunch-plaat eruit te halen.

Zet de hete CombiCrunch-plaat nooit op hittegevoelige oppervlakken.

Bij de modus CombiCrunch wordt de kookruimte door een combinatie van grill en microgolven met een vastgelegd magnetronvermogen opgewarmd. Door de CombiCrunch-plaat worden de gerechten knapperig bruin.

- Plaats de gerechten direct op de CombiCrunch-plaat.

Toepassing

- Diepvriesproducten bijv. pizza, frietjes, vissticks, chicken nuggets



- Verwarm de CombiCrunch-plaat 3 minuten voor. Hierdoor worden de gerechten nog knapperiger.



Prik met een vork in levensmiddelen met vel of schaal, zoals aardappelen, tomaten, worsten, schaaldieren of dergelijke.

Anders kan de zich ontwikkelende stoom niet ontsnappen en kunnen de levensmiddelen openbarsten.

5.5 Grill



Risico op schade aan het toestel!

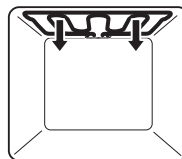
Gebruik geen silicone vormen.



Voorgestelde duur

15 minuten

Toebehoren



Het verwarmen vindt plaats via de verwarmingselementen van de grill.
Het gerecht krijgt boven snel een knapperige, bruine korst.

Toepassing

- Gratineren
- Toasten
- Plaats het gerecht direct op het rooster.
- Plaats een bord onder het rooster om restjes en condensaat op te vangen.



Prik met een vork in levensmiddelen met vel of schaal, zoals aardappelen, tomaten, worsten, schaaldieren of dergelijke.

Anders kan de zich ontwikkelende stoom niet ontwijken en kunnen de levensmiddelen openbarsten.

5.6 Combigebruik grill



Risico op schade aan het toestel!

Gebruik alleen een schaal van glas of porselein, nooit van metaal of silicone.



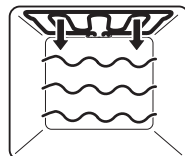
Vermogensbereik

50–650 W

Voorgestelde waarde

350 W / 15 min.

Toebehoren



Bij gecombineerd gebruik wordt aanvullend met elektromagnetische golven gekookt, waardoor de gaartijd korter wordt. In tegenstelling tot CombiCrunch kan het magnetronvermogen zelf worden ingesteld.

Toepassing

- Snel bruin bakken en gratineren, bijv. aardappels of groente



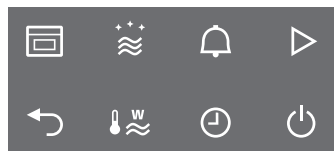
Prik met een vork in levensmiddelen met vel of schaal, zoals aardappelen, tomaten, worsten, schaaldieren of dergelijke.

Anders kan de zich ontwikkelende stoom niet ontwijken en kunnen de levensmiddelen openbarsten.

6 Bediening

De verschillende menu's worden geselecteerd met behulp van de betreffende sensortoets. Geselecteerde sensortoetsen en functies branden wit; alle andere sensortoetsen branden oranje.

Er zijn de volgende sensortoetsen met de volgende menu's:



	Gebruikswijzen
	AutomaticPlus
	Timer
	Start
	Terug
	magnetronvermogen
	Uurtijd
	Uitschakelen

Functies van de instelknop

- | | |
|-----------|---|
| Indrukken | <ul style="list-style-type: none">▪ Het toestel inschakelen▪ Een submenu, instelling enz. selecteren/openen▪ Een melding bevestigen/sluiten▪ Een persoonlijke instelling activeren/deactiveren |
| Draaien | <ul style="list-style-type: none">▪ Navigeren in de submenu's▪ Een waarde, een persoonlijke instelling wijzigen/instellen |



Met behulp van de sensortoets kan er te allen tijde worden teruggegaan naar het vorige niveau binnen de bediening.

6.1 Gebruikswijze kiezen en starten



Verbrandingsgevaar bij het opwarmen van vloeistoffen in de magnetron!

Bij vloeistoffen zoals melk kan bij het opwarmen in een magnetron sprake zijn van een kookvertraging, waardoor de vloeistof reeds bij een geringe schok van het servies in het rond kan spuiten.

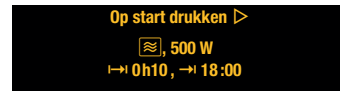
- ▶ Plaats vóór het opwarmen van vloeistoffen altijd een koffielepeltje in het servies om kookvertraging te vermijden. Roer de vloeistof op de helft van de duur om.
- ▶ Indien het apparaat uitgeschakeld is: druk eerst op de instelknop.
 - Alle sensortoetsen branden.

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
 - Op het display verschijnt het keuzemenu voor de bedrijfsmodi.
- ▶ Kies de gewenste bedrijfsmodus.
 - Op het display verschijnt de instelling voor het magnetronvermogen (Watt).
- ▶ Draai aan de instelknop om het gewenste magnetronvermogen in te stellen en druk op de knop om te bevestigen.
 - Op het display verschijnt de duur .
- ▶ Stel de gewenste duur in en bevestig.
 - Bedraagt de duur 20 min. of minder, dan verschijnt op het display de instelling van het einde . Hiermee kan een uitgestelde start worden ingesteld.



Bij een uitgestelde start, start het toestel met uitstel.

- ▶ Stel, indien gewenst, het einde in en bevestig.
 - Op het display staat de samenvatting van de instellingen, bijv.:



- ▶ Raak de sensortoets  aan om de geselecteerde bedrijfsmodus te starten.
 - De bedrijfsmodus start.
 - Indien er een uitgestelde start is ingesteld, blijft het toestel tot aan de automatische start uitgeschakeld.



Bij een uitgestelde start blijft de samenvatting van de instellingen nog 3 minuten zichtbaar, dan gaat het display uit. De sensortoetsen  en  branden wit; de sensortoets  brandt oranje.

6.2 Magnetronvermogen wijzigen



Tijdens een automatisch programma kan het magnetronvermogen niet worden gewijzigd.

Om het magnetronvermogen tijdens het bedrijf te wijzigen:

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
 - Op het display staat het actuele magnetronvermogen.
- ▶ Stel door middel van de instelknop de gewenste waarde in en bevestig.
 - Op het display verschijnt de samenvatting van de bedrijfsmodus.

6.3 Gebruikswijze wijzigen



De ingestelde bedrijfsmodus kan tijdens het gebruik niet worden gewijzigd.

Als nog geen bedrijfsmodus actief is:

- ▶ Raak de sensortoets  of  aan.
 - Het menu van de bedrijfsmodi wordt weergegeven.

Als er al een bedrijfsmodus actief is:

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
 - De ingestelde bedrijfsmodus wordt geannuleerd en het toestel wordt uitgeschakeld.
- ▶ Druk op de instelknop en kies een andere bedrijfsmodus.

6.4 Duur wijzigen



Bij het automatische programma kan de duur niet worden gewijzigd.

Om de duur tijdens een actieve bedrijfsmodus te wijzigen:

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
 - De resterende duur wordt weergegeven.
- ▶ Draai aan de instelknop om de duur te wijzigen en druk erop om te bevestigen.
 - Op het display verschijnt de samenvatting van de actieve bedrijfsmodus.

Of:

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
 - Elke keer als de toets wordt aangeraakt, wordt de duur 30 seconden verlengd.

Of:

- ▶ Draai aan de instelknop.
 - Op het display wordt de duur verlengd.



Na 5 seconden zonder verdere instellingen wordt de weergegeven waarde bevestigd en op het display verschijnt weer de samenvatting van de actieve bedrijfsmodus.

6.5 Timer

De timer werkt als een kookwekker. Als het toestel is ingeschakeld, kan deze altijd en onafhankelijk van alle andere functies worden gebruikt.

Timer instellen en starten

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
- ▶ Draai aan de instelknop en stel de gewenste duur in.

De instelling gebeurt:

- tot 10 minuten in stappen van 10 seconden, bijv. 9min. 50sec.
- vanaf 10 minuten in stappen van een minuut, bijv. 1h 12min.

De maximale timer-duur bedraagt 9 uur 59 min.

- ▶ Druk op de instelknop om te bevestigen
 - De timer wordt gestart.
 - Op het digitale display is de aflopende resterende tijd zichtbaar.
 - De sensortoets  brandt wit.

Timer afgelopen

Na afloop van de ingestelde tijdsduur:

- klinkt er gedurende 1 minuut een geluidssignaal.
 - vermeldt de display «timer afgelopen».
- Druk op de instelknop of raak een sensortoets aan om de melding te bevestigen en het geluidssignaal uit te schakelen.

Controleren en wijzigen

- Raak de sensortoets  aan.
- Op het digitale display staat de resterende tijd.
- Draai aan de instelknop om de timer-duur te wijzigen.
- Druk op de instelknop om te bevestigen.

Voortijdig uitschakelen

- Raak de sensortoets  aan.
- Op het digitale display staat de resterende tijd.
- Raak de sensortoets  opnieuw aan of draai aan de instelknop om de resterende tijd op 0 te zetten.
- Druk op de instelknop om te bevestigen.

6.6 Onderbreken

Alle gebruikswijzen kunnen door het openen van de toesteldeur worden onderbroken. De instellingen blijven 3 minuten lang van bewaard. Zo kunnen de gerechten worden gecontroleerd, omgedraaid of omgeroerd.

6.7 Voortzetten

- Sluit de toesteldeur.
- Raak de sensortoets  1 x aan.

Het bedrijf wordt voortgezet.



Als de sensortoets  meermaals wordt aangeraakt, wordt daarbij de gaartijd telkens 30 seconden verlengd (geldt niet voor automatische programma's).

6.8 Bedrijf annuleren

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
 - De bedrijfsmodus wordt geannuleerd en alle instellingen worden gewist.
 - Er klinkt een geluidssignaal.
 - Het toestel wordt uitgeschakeld.
- ▶ Open de toesteldeur en haal het gerecht eruit.

6.9 Einde van het bedrijf

- Na afloop van de ingestelde tijdsduur:
 - wordt de bedrijfsmodus automatisch beëindigd.
 - klinkt een geluidssignaal.
 - staat er op het display bijv.:



- ▶ Druk op de instelknop of raak een sensortoets aan om de melding te bevestigen en het geluidssignaal uit te schakelen.
- ▶ Open de toesteldeur en haal het gerecht eruit.



Het toebehoren is heet. Gebruik beschermende handschoenen of de CombiCrunch-handgreep.



Verbrandingsgevaar bij het opwarmen van vloeistoffen in de magnetron!

- ▶ Laat vloeistoffen na het opwarmen even staan en roer ze vóór gebruik om.



De ventilatie kan gedurende een korte tijd doorlopen.

Bedrijf verlengen

- ▶ Raak binnen 3 minuten na het einde van het bedrijf de sensortoets  een keer of meerdere keren aan.
 - De bedrijfsmodus wordt steeds met 30 seconden verlengd.

Of:

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
 - Op het display verschijnt de duur.
- ▶ Stel de gewenste duur in en bevestig.
- ▶ Raak de sensortoets  aan.

Of:

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
 - Op het display staat het actuele magnetronvermogen.
- ▶ Stel de gewenste waarde in en bevestig.
- ▶ Stel de duur in en bevestig.
- ▶ Raak de sensortoets  aan.

6.10 Toestel uitschakelen

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
 - Er klinkt een geluidssignaal.
 - Het display evenals alle sensortoetsen gaan uit.



Het toestel is uitgeschakeld als er geen sensortoetsen meer branden en het display donker is.

De koelingsventilator kan verder draaien.

7 AutomaticPlus

Met  «AutomaticPlus» kunnen levensmiddelen en gerechten eenvoudig en snel worden bereid. Afhankelijk van de gewenste toebereiding worden de duur, bereidingswijze en eventueel toebehoren automatisch voorgesteld.



Noch een duur noch een uitgestelde start kunnen worden ingesteld. Tijdens het bedrijf kunnen er geen instellingen worden gewijzigd.

Neem de instructies in de Insteltips in acht.

7.1 Overzicht

Automatische programma's

 PerfectDefrost

 Opwarmen

 Krokant bakken

 Koken

 Smelten

 Zacht maken

Toebehoren

Evt. benodigd toebehoren wordt vóór de start van een automatisch programma bij de samenvatting van de instellingen op het display weergegeven:

 Afdekschaal

 CombiCrunch-plaat

PerfectDefrost

 «PerfectDefrost» wordt gebruikt voor het ontdooien van gerechten. Er kan een keuze worden gemaakt uit de volgende groepen:

Symbool	Levensmiddelengroep	Gewicht	Toebehoren
	Vlees	100–2000 g	–
	Kip	100–2500 g	
	Vis	100–2000 g	
	Groente	100–2000 g	
	Brood	100–1000 g	

Opwarmen

Bij het  «Opwarmen» worden gerechten met microgolven opgewarmd. Er kan een keuze worden gemaakt uit de volgende soorten:

Symbol	Soort gerecht	Gewicht	Toebehoren
	Bordgerecht	250–500 g	
	Bordgerecht bevroren	250–500 g	
	Soep	200–800 g	

Krokant bakken

Met het automatische programma  «Knapperig bakken» kunnen de volgende gerechten worden bereid:

Symbol	Soort gerecht	Gewicht	Toebehoren
	Patates frites	200–500 g	
	Country fries	200–500 g	
	Pizza	300–800 g	
	Kippenvleugels/ Chicken nuggets	200–600 g	
	Quiche	200–800 g	

Koken

Met het automatische programma  «Koken» kunnen levensmiddelen automatisch worden gekookt evenals popcorn worden bereid. Er kan een keuze worden gemaakt uit de volgende soorten:

Symbol	Soort gerecht	Gewicht	Toebehoren
	Gebakken aardappelen	200–1000 g	
	Groente vers	200–800 g	
	Groente bevroren	200–800 g	
	Groente uit blik	200–600 g	
	Popcorn	90–100 g	-



Risico op schade aan het toestel door vonken! Plaats geen conservenblikken in de kookruimte!

Doe groente uit conservenblikken altijd eerst op een bord of in een kom voordat het in de kookruimte wordt gesteld.

Smelten

Met  «Smelten» kunnen 50–250 g boter/margarine  of chocolade  worden gesmolten.

- ▶ Snijd boter in kleine stukken en leg deze op een bord. Keer na de helft van de tijd om of roer om.
- ▶ Breek de chocolade in stukjes en leg deze op een bord. Keer na de helft van de tijd om of roer om.

Zacht maken

Met  «Zacht maken» kunnen 50–250 g boter/margarine  of 250–1000 g glacé  zacht worden gemaakt, bijv. voor de verdere verwerking in gebak of desserts.

- ▶ Keer na de helft van de tijd om of roer om.

7.2 Automatisch programma kiezen en starten



De kookruimte moet zijn afgekoeld, anders kan de vereiste gaartijd niet correct worden berekend.

- ▶ Indien het apparaat uitgeschakeld is: druk eerst op de instelknop.
- ▶ Raak de sensortoets  aan.
- ▶ Selecteer het gewenste automatische programma.
- ▶ Selecteer, indien nodig, de levensmiddelengroep.
- ▶ Geef, indien nodig, het gewicht of de hoeveelheid aan.
 - Op het display verschijnt de samenvatting van de bedrijfsmodus en evt. het toebehoren dat moet worden gebruikt.
- ▶ Raak de sensortoets  aan.

Bij enkele automatische programma's klinkt er tijdens het bedrijf een geluidssignaal en verschijnt er een melding dat het gerecht moet worden gemengd of omgedraaid. De tijd loopt niet door.

- ▶ Open de toesteldeur, neem het gerecht eruit en meng of draai het.
- ▶ Sluit de toesteldeur.
- ▶ Raak de sensortoets  aan.



Wordt de toesteldeur binnen 2 minuten na het verschijnen van de melding niet geopend, dan wordt het bedrijf geannuleerd en gaat het toestel uit.

8 Tips en trucs

8.1 Insteltips

Uitleg symbolen



Gebruikswijze



Magnetronvermogen



Min.

Duur in minuten



Toebehoren

Gebruikswijzen



Magnetron



Grill



CombiCrunch



Combigebruik grill

Optimaal gebruik

In kookboeken zijn de vermeldingen betreffende het magnetronvermogen (Watt), het benodigde toebehoren en de deklagen voor dit toestel deels niet optimaal. In de volgende tabellen vindt u informatie over het optimale gebruik en het geschikte servies.

- ▶ Zet de gerechten altijd in het midden van het glazen draaibord.
- ▶ Dek vloeibare en dampende gerechten altijd af, behalve als deze knapperig moeten blijven.
- ▶ Dek gerechten met weinig vloeistof bij het opwarmen af zodat deze niet uitdrogen.
- ▶ Na de helft van de duur moeten de gerechten worden gemengd resp. omgedraaid.



Meerdere kleine porties worden sneller en gelijkmatiger verwarmd dan één enkele grote portie.

Geschikt toebehoren



Neem het hoofdstuk veiligheidsvoorschriften in de handleiding in acht.

Servies van porselein, keramiek en aardewerk bevat holle ruimten die zich met water kunnen vullen. Risico op barsten! Neem de informatie van de fabrikant in acht.

Gebruik altijd het draaiplateau en het glazen draaibord in combinatie met het overige toebehoren.

Toebehoren					Aanwijzing
CombiCrunch-plaat	-	✓	-	-	Uit de leveringsomvang
Rooster	-	-	✓	✓	
Afdekschaal	✓	-	-	-	
Porselein zonder metalen delen of metalen versieringen	✓	-	✓	✓	Neem de informatie van de fabrikant in acht
Hittebestendig glas	✓	-	✓	✓	
Voor magnetron geschikt kunststof	✓	-	-	-	
Voor magnetron geschikte vershoudfolie	✓	-	-	-	
Silicone vormen	✓	-	-	-	
Bakvormen van metaal	-	-	✓	-	
Verpakking van kant-en-klaar-producten	✓	-	-	-	
Kernthermometer	-	-	-	-	

Opwarmen

	Hoeveelheid		W	 Min.	
Melk *	2 dl		650	1 ½–2	-
Drank *	2 dl		800	1 ½–2	-
Bordgerecht **	300 g		800	2 ½–3	
	550 g		800	4–5	
Soep *	3–5 dl		800	2–6	-
Lasagne, ovenshotel, gratin **	400–500 g		800	5–6	
Noedels **1 ***	200–300 g		800	2–3	
Rijst **1 ***	150–300 g		800	1 ½–3	
Groente	250–400 g		800	1 ½–3	

► Neem na het verwarmen een wachttijd van ca. 2 minuten in acht.

* ► Doe bij het verwarmen van vloeistoffen een koffielepel in het servies om kookvertraging te voorkomen.

** ► Draai na de helft van de tijd om.

*** ► Voeg vloeistof toe.

Ontdooien

	Hoeveelheid		W	 Min.	
Worstjes *	-		150	5–8	-
Gehakt *	500 g		150	10–15	
Gebraad *	800 g		150	18–25	
Kip *	600 g		150	12–20	
Vis *	400 g		150	7–10	
Spinazie *	300 g		150	6–8	
Bessen	200 g		150	4–5	
Brood	500 g		150	6–7	
Broodjes	4 stuks à 50 g		150	2–3	

- ▶ Kies reeds bij het invriezen platte, zo klein mogelijke schalen.
- ▶ Neem voor volledig ontdooien een wachttijd van ca. 4 minuten na het einde van het ontdooien in acht.

* ▶ Draai na de helft van de duur om.

Ontdooien en koken tegelijkertijd

	Hoeveelheid		W	 Min.	
Pizza	300–350 g		-	6–8	
Hamburger	2–4 stuks		-	5–8	
Vissticks	200–300g		-	5–7	
Chicken nuggets *	200–600 g		-	6–12	
Patates frites	400 g		-	15–16	
Groente gemengd **	200–500 g		800	4–8	
Vruchtencom-pote	200–400 g		650	4–7	-
Lasagne	400 g		650	13–17	

- Neem bij diepgevroren kant-en-klaar-producten de informatie van de fabrikant in acht.

* ► Verwarm de lege CombiCrunch-plaat 3 minuten voor.

** ► Draai na de helft van de duur om.

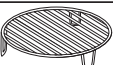
Koken van vlees, gevogelte en vis

Vlees

	Hoeveelheid		W	 Min.	
Varkensgebraad	1 kg		-	20	
Kalfsgebraad	1 kg		-	15–18	
Varkenskotelet	1 kg (dik)		-	22–24	
	1 kg (dun)			18–20	
Lamsbout	1 kg		-	20–25	
Rosbief	1 kg (rare)		-	10–12	
	1 kg (medium)			12–14	
	1 kg (well done)			14–16	
Worstjes	200–400 g		-	4–8	
Spiesen	600 g		-	12–15	
Kip, heel	1,2 kg		-	20–25	
Porties	600 g			16–18	
Kippenborst	125–300 g		-	7–10	

- Draai afhankelijk van het stuk vlees na de helft van de duur om.
- Neem na het koken een wachttijd van 10–15 minuten in acht.
- Neem na het koken van kip en vis een wachttijd van ca. 3 minuten in acht.

Vis

	Hoeveelheid		W	 Min.	
Vis, heel	500–800 g		-	10–15	
Visfilet	400–500 g		-	3–6	
Zalm	2 stuks (à 200 g)		-	22–24	
Zeetongfilet	400 g		-	20–25	
Forel	2 stuks (à 200 g) 2 stuks (à 400 g)		650	5–7 8–11	
Inktvis	650 g		-	7–9	
Kreeften	500 g		500	7–8	

- Er kunnen vloeistoffen zoals bouillon of wijn worden toegevoegd.
- Neem na het koken een wachttijd van ca. 3 minuten in acht.

Koken van verse groente

	Hoeveelheid		W	 Min.	
Broccoli *	300–500 g		800	5–8	
Bloemkool *	300–500 g		800	3–8	
Wortels *	300–400 g		800	3–8	
Tomaten **	400 g		800	2–3	
Aubergine	400 g		-	6–8	
Paprika	2–4 stuks		-	10–15	
Courgette	250 g		-	3–5	
Aardappelen, gesneden*	250–500 g		-	8–18	
Gebakken aardappelen **	1 stuk à 250 g		-	7–8	

* ► Draai na de helft van de duur om.

** ► Prik vóór het koken met een vork in de aardappelen en draai ze na de helft van de duur om.

Popcorn

	Hoeveelheid		W	 Min.	
Popcorn	100 g		900	2½	-

► Neem de informatie van de fabrikant in acht.

8.2 Verschil in bruining

Resultaat	Oplossing
▪ Het gerecht vertoont een verschillende bruining.	► Controleer bij  of de gekozen accessoire overeenkomt met de insteltips voor in het document. ► Plaats bakvormen of een hoogrijzend gerecht niet direct voor de achterwand van de kookruimte.



Een zeker verschil in bruining is normaal.

9 Persoonlijke instellingen

9.1 Selectie persoonlijke instellingen

De volgende persoonlijke instellingen kunnen worden gewijzigd:

	Taal	°C/°F	Temperatuureenheid
	Kinderbeveiliging	12/24	Tijdnotatie
	Tijdweergave		Contrast
	Verlichting		Fabrieksinstellingen
	Geluidssignaal		

9.2 Persoonlijke instellingen aanpassen

De persoonlijke instellingen kunnen worden aangepast:

- ▶ Houd bij uitgeschakeld toestel de instelknop gedurende 5 seconden ingedrukt.

Of:

- ▶ Raak bij een ingeschakeld toestel de sensortoets  zo lang aan tot het display zwart wordt. Houd de instelknop gedurende 5 seconden ingedrukt.
 - Op het display verschijnt het menu van de persoonlijke instellingen.
- ▶ Selecteer de gewenste persoonlijke instelling, voer de instelling uit en bevestig.
 - Op het display verschijnt het menu van de persoonlijke instellingen.
- ▶ Raak de sensortoets  aan om de persoonlijke instellingen te verlaten.
 - Het toestel wordt uitgeschakeld.



Na een onderbreking van de energievoorziening blijven de persoonlijke instellingen behouden.

9.3 Taal

De taal in het display kan worden gewijzigd. U heeft de keuze uit verschillende talen.

9.4 Kinderbeveiliging

De kinderbeveiliging zorgt ervoor dat een bedrijfsmodus niet per ongeluk kan worden gestart. Bij de poging om een bedrijfsmodus te starten, klinkt er een signaal en verschijnt er op het display «Kinderbeveiliging».

De kinderbeveiliging wordt geactiveerd:

- bij het inschakelen van het toestel,
- 1 minuut na het sluiten van de toesteldeur, indien er geen bedrijfsmodus wordt gestart of sensortoets wordt aangeraakt of de instelknop wordt bediend,
- 4 minuten na het einde van het bedrijf.

Alle sensortoetsen behalve ► kunnen altijd worden bediend.

Kinderbeveiliging opheffen:

- Open de toesteldeur en maak weer dicht.

Melding «Kinderbeveiliging» resetten

- Raak een willekeurige sensortoets aan of druk op de instelknop.

9.5 Klokfuncties



De tijd kan niet worden gewijzigd als er een bedrijfsmodus actief is of een uitgestelde start is ingesteld.

De tijd wordt niet weergegeven als er een timer is ingesteld of de persoonlijke instelling «Tijdweergave» «Niet zichtbaar» is ingesteld.

Uurtijd instellen

- Indien het apparaat uitgeschakeld is: druk eerst op de instelknop.
- Raak de sensortoets ⌚ aan.
 - Op het display verschijnt de actuele tijd. De uren knipperen.
- Stel de uren in en/of bevestig.
 - Op het display knipperen de minuten.
- Stel de minuten in en/of bevestig.
 - Op het digitale display wordt de tijd weergegeven.
 - Op het display verschijnt het menu van de bedrijfsmodi.



De instellingen worden niet opgeslagen als tijdens het instellen de sensortoetsen ⏻ of ↶ worden aangeraakt.

Na een stroomonderbreking



Na een stroomonderbreking moet eerst de tijd worden ingesteld, voordat het toestel weer normaal kan worden bediend.

- De sensortoets  brandt wit.
- In het digitale display knippert **12:00**.

► Stel de tijd in en bevestig.

Uurtijdweergave

Bij de instelling «Zichtbaar» (fabrieksinstelling) wordt de tijd tussen 00:00 uur en 06:00 uur (24-uursnotatie) respectievelijk tussen 12:00 am en 06:00 am (12-uursnotatie) met geringe helderheid weergegeven.

In de instelling «Niet zichtbaar» wordt de tijd nooit weergegeven.



De laagste waarde van het stroomverbruik kan worden bereikt door bij persoonlijke instellingen te kiezen voor «Niet zichtbaar». Ondanks de automatische standby-spaarfunctie blijven de veiligheidsfuncties actief.

9.6 Verlichting

Er zijn 3 mogelijke instellingen:

A	«Met toesteldeur»	De verlichting wordt bij het openen resp. sluiten van de toesteldeur in- resp. uitgeschakeld.
B	«Met toesteldeur en tijdens bedrijf»	Tijdens het bedrijf evenals bij het openen van de toesteldeur wordt de verlichting ingeschakeld. 3 minuten na het einde van een bedrijfsmodus resp. de laatste keer dat de toesteldeur is geopend, gaat de verlichting automatisch uit.
C	«Geen verlichting»	De verlichting blijft altijd uitgeschakeld.

9.7 Geluidssignaal

Het geluidssignaal kan worden in- of uitgeschakeld.



Bij een storing evenals bij het uitschakelen van het toestel is het geluidssignaal te horen, ook wanneer de instelling «Uit» ingesteld is (veiligheidsfunctie).

9.8 Temperatuureenheid

De temperatuur kan in «°C» of «°F» worden weergegeven.

- °C: graden Celsius
- °F: graden Fahrenheit

9.9 Tijdnotatie

De uurtijd kan in het Europese 24-uurs of het Amerikaanse 12-uurs-formaat (am/pm) worden weergegeven.

9.10 Contrast

Met deze functie kan de leesbaarheid van het display aan de inbouwsituatie van het toestel worden aangepast.

9.11 Fabrieksinstellingen

Indien een of meerdere persoonlijke instellingen zijn gewijzigd, kunnen deze weer worden teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

10 Verzorging en onderhoud



Verbrandingsgevaar door hete oppervlakken!

Laat het toestel en het toebehoren afkoelen voordat u deze reinigt.

Gevaar door uittredende elektromagnetische golven!

Controleer regelmatig de toesteldeur, de deurafdichting en de vergrendeling van de deur. Zijn deze onderdelen beschadigd, dan mag het toestel niet meer worden gebruikt.

Schade aan het toestel door foutieve behandeling!

Gebruik geen schurende of zure reinigingsmiddelen, scherpe of kras-sende metalen schrapers, staalwol, schuursponsjes etc. Deze producten leiden tot krassen op de oppervlakken. Bekraste glasplaten kunnen barsten.

Reinig het toestel nooit met een stoomreiniger.

10.1 Externe reiniging

- ▶ Verwijder vuil of resten van reinigingsmiddelen onmiddellijk.
- ▶ Reinig de oppervlakken met een zachte, met spoelwater bevochtigde doek – bij metalen oppervlakken in slijprichting. Vervolgens met een zachte doek droogwrijven.

10.2 Toesteldeur reinigen



De toesteldeur mag in geen geval worden verwijderd! Anders is een bescherming tegen vrijkomende elektromagnetische golven niet meer gewaarborgd.

Schuurmiddelen en hulpmiddelen zoals staalwol, messen, glas-krabber, scheermesjes enz. mogen nooit voor de reiniging van het glas worden gebruikt. Bekrast glas kan breken.

- ▶ Reinig de toesteldeur met een zachte, met spoelwater bevochtigde doek.
- ▶ Wrijf droog met een zachte doek.



Verwijder reinigingsmiddel aan de deurafdichting en randbescherming direct.

Risico op materiële schade aan de kunststof. Bescherming tegen elektromagnetische golven is bij beschadigde pakkingen niet meer gewaarborgd.

10.3 Deurafdichting reinigen

- ▶ Reinig de deurafdichting met een zachte, met water bevochtigde doek, gebruik geen reinigingsmiddel.
- ▶ Droog de deurafdichting af met een zachte doek.

10.4 Kookruimte reinigen



Breng het draaiplateau en het glazen draaibord na het reinigen absoluut weer aan.

Gebruik geen bakovenreiniger en andere schurende reinigingsmiddelen. Krassende schuursponsjes, metalen sponzen enz. mogen niet worden gebruikt. Deze producten beschadigen het oppervlak.

- ▶ Verwijder vóór het reinigen alle toebehoren uit de kookruimte.
- ▶ Reinig de kookruimte regelmatig, vooral wanneer gerechten zijn overgelopen. Veeg vet of resten direct op.
- ▶ Veeg verontreinigingen indien mogelijk bij een nog handwarme kookruimte vochtig weg. Gebruik een zachte, met spoelwater bevochtigde doek en wrijf na met een zachte doek.
- ▶ Is er sprake van hardnekkig vuil, verwarm dan een glas water gedurende 2–3 minuten op vol magnetronvermogen. Door de damp die ontstaat wordt het vuil losgeweekt.
- ▶ Verhit voor het bestrijden van onaangename geuren een glas water met citroensap gedurende 2–3 minuten op vol magnetronvermogen.

10.5 Toebehoren reinigen



Laat het glazen draaibord en de CombiCrunch-plaat afkoelen voordat deze worden schoongemaakt. Dompel nooit een nog hete CombiCrunch-plaat in afwaswater en koel deze ook nooit af onder stromend water. De plaat wordt door snel afkoelen beschadigd. Gebruik geen krassende schuursponsjes, metalen sponzen enz.; anders wordt het oppervlak beschadigd.

Het volgende toebehoren kan in de vaatwasmachine worden gereinigd:

- Draaiplateau
- Glazen draaibord
- Afdekschaal
- CombiCrunch-handgreep
- Rooster



De CombiCrunch-plaat mag niet in de vaatwasmachine worden gereinigd. De coating kan worden beschadigd.

- Reinig de CombiCrunch-plaat met een mild schoonmaakmiddel, water en een spons.

10.6 Lamp vervangen

Om veiligheidsredenen dient u bij een defecte gloeilamp contact op te nemen met onze klantenservice.

11 Storingen zelf verhelpen

11.1 Wat te doen als...

In dit hoofdstuk worden storingen behandeld die met behulp van de beschreven stappen eenvoudig zelf kunnen worden verholpen. Als het om een andere storing gaat of als de storing niet kan worden verholpen, bel dan de klantenservice.



Noteer, voordat u de service belt, de complete storingsmelding evenals het fabricagenummer (FN) van uw toestel.

Het fabricagenummer staat op het typeplaatje:

... het toestel niet functioneert

Mogelijke oorzaak	Oplossing
▪ Zekering van de huisinstallatie heeft gereageerd.	► Vervang de zekering. ► Schakel de automatische zekering weer in.
▪ Zekering blijft reageren.	► Bel de service.
▪ Onderbreking in de stroomtoevoer.	► Controleer de stroomtoevoer.
▪ Het toestel is defect.	► Bel de service.

... het toestel zonder een gerecht is ingeschakeld

Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Het toestel blijft onbeschadigd als het slechts gedurende korte tijd is ingeschakeld geweest. ► Schakel het toestel niet in zonder een gerecht.

... bij het inschakelen een krassend geluid te horen is

Mogelijke oorzaak	Oplossing
▪ Bodem kookruimte en draaiplateau zijn vervuild.	► Reinig de bodem van de kookruimte en het draaiplateau regelmatig.

... het toestel televisie- of radiostoringen veroorzaakt

Mogelijke oorzaak	Oplossing
▪ Geen defect van het toestel. Bij het gebruik kunnen televisie- of radiostoringen optreden. Het betreft hierbij dezelfde storingen die door kleine elektrische apparaten (zoals mixers, stofzuigers, etc.) kunnen worden veroorzaakt.	

... bij magnetrongebruik warme lucht uit het toestel stroomt

Mogelijke oorzaak	Oplossing
▪ Normale, functie-specifieke toestand. De hitte van het gerecht verwarmt de lucht in de kookruimte die naar buiten wordt geleid. Deze verwarmde lucht bevat geen elektromagnetische golven.	▶ Dek ventilatie-openingen absoluut nooit af.

... het toestel voortijdig uitgaat

Mogelijke oorzaak	Oplossing
▪ Het toestel is oververhit.	▶ Controleer de ventilatie-openingen. Deze moeten vrij toegankelijk zijn.
▪ De ventilatie-openingen zijn afgedekt.	▶ Verwijder alle voorwerpen van de ventilatie-openingen.
	▶ Wacht totdat het toestel is afgekoeld. ▶ Start het toestel opnieuw.
	▶ Mocht het toestel nog steeds eerder uitgaan, bel dan de service.

11.2 Na een stroomonderbreking

Na een stroomonderbreking brandt de sensortoets  wit en op het digitale display knippert **12:00**.

- ▶ Tijd instellen (zie pagina 47).

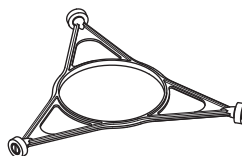


De persoonlijke instellingen blijven behouden.

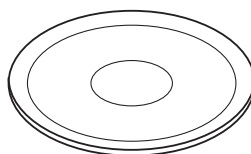
12 Toebehoren en vervangende onderdelen

Geef bij bestellingen het modelnummer van het toestel en een exacte aanduiding van het toebehoren of het onderdeel aan.

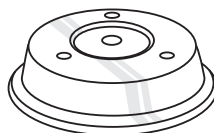
Draaiplateau



Glazen draaibord



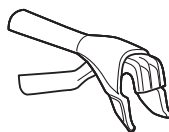
Afdekschaal



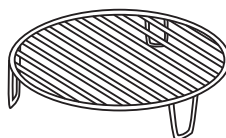
CombiCrunch-plaat



CombiCrunch-handgreep



Rooster



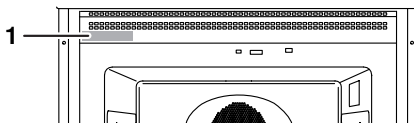
13 Technische gegevens

Buitenafmetingen

- Zie de installatiehandleiding

Elektrische aansluiting

- Zie het typeplaatje 1



13.1 Temperatuurmeting

De temperatuur binnen de kookruimte wordt volgens een internationaal geldende norm in de lege kookruimte gemeten. Eigen metingen kunnen onnauwkeurig zijn en zijn niet geschikt om de nauwkeurigheid van de temperatuur te controleren.

13.2 Automatische standby-spaarfunctie

Om onnodig energieverbruik te voorkomen, is het toestel uitgerust met een automatische standby-spaarfunctie .



De laagste waarde van het stroomverbruik kan worden bereikt door bij de persoonlijke instelling «Uurtijdweergave» te kiezen voor «Niet zichtbaar». Ondanks de automatische standby-spaarfunctie blijven de veiligheidsfuncties actief.

14 Trefwoordenlijst

A

Afdekschaal	14, 20, 55
AutomaticPlus.....	35
Automatisch programma	
Starten	37
Automatische programma's.....	35

B

Bediening	28
Bedienings- en display-elementen.....	17
Bedrijf annuleren.....	33
Bedrijf verlengen	34
Bedrijfsmodi	
CombiCrunch	25
Grill.....	26
Wijzigen	30
Bedrijfsmodus kiezen.....	28
Buitenafmetingen	56

C

CombiCrunch	
Handgreep.....	20, 55
Plaat.....	13, 19, 55
Contrast	49

D

De-installatie.....	15
Deurafdichting	
Reiniging	51
Draaiplateau.....	13, 19, 55
Duur.....	29
Duur wijzigen	31

E

Eerste ingebruikneming.....	16
Einde van het bedrijf	33
Elektrische aansluiting	56
Externe reiniging	50

F

Fabrieksinstellingen.....	49
Favoriet	22
Instellen	22
Opslaan	22
Starten	22

G

Garantieverlenging	59
Gebruiksaanwijzingen	9
Gecombineerd gebruik	
Met grill.....	27
Geldigheidsbereik.....	2
Geluidssignaal.....	48
Glazen draaibord	13, 19, 55
Grill	26
Gecombineerd gebruik	27

I

Inbouw.....	21
Ingebruikneming	9, 16

K

Kinderbeveiliging	47
Knapperig bakken	36
Koken	36
Kookruimte	
Temperatuurmeting.....	56
Krassend geluid	53

L

Lamp vervangen	52
----------------------	----

M

magnetron	23
aanwijzingen betreffende de toepas-	
sing	23
servies	23
Tips	24
Modelnummer	2

O

Omgevingstemperatuur	21
Onderbreken.....	32
Onderhoud	50
Ontdooien.....	35
Opwarmen.....	36

P

PerfectDefrost	35
Persoonlijke instellingen	46
Aanpassen	46
Selectie	46
Productfamilie	2

R

Radiostoringen	54
Reiniging	50
Deurafdichting	51
Kookruimte	51
Toebehoren	52
Toesteldeur	50
Rooster	14, 20, 55

S

Sensortoetsen	17
Service & Support	59
Servies	14
Smelten	37
Stand-by	56
Storingen	53
Stroomonderbreking	54
Symbolen	5

T

Taal	46
Technische gegevens	56
Technische vragen	59
Televisiestoringen	54
Temperatuureenheid	48
Tijd	
Instellen	47
Tijdsformaat	49
Tijdweergave	48
Timer	31
Toebehoren	13, 19, 55
Toesteldeur	50
Type	2
Typeplaatje	56

U

Uitgestelde start	29
-------------------------	----

V

Veiligheid	15
Veiligheidsvoorschriften	
Algemene	6
Reglementair gebruik	9
Toestelspecifieke	7
Voor de eerste ingebruikneming	9
Ventilatie	20
Verlichting	48
Verpakking	15
Verschil in bruining	45
Vervangende onderdelen	55
Verwijderen	15
Verzorging	50
voor de eerste ingebruikneming	9
Voortzetten	32

W

Wijzigen	
Bedrijfsmodus	30
Duur	31
Magnetronvermogen	30

Z

Zacht maken	37
-------------------	----

15 Service & Support



In het hoofdstuk «Storingen zelf verhelpen» krijgt u waardevolle informatie met betrekking tot kleinere storingen. Zo hoeft u niet om een servicemonteur te vragen en bespaart u op mogelijke kosten.

De V-ZUG-garantie-informatie vindt u op www.vzug.com →Service →Garantie. Lees deze aandachtig door.

Registreer uw toestel per direct online via www.vzug.com →Service →Garantieregistratie. Zo profiteert u bij een eventuele storing tijdens de garantieperiode van een uitstekende service. Voor de registratie hebt u het serienummer (FN) en de benaming van het toestel nodig. Deze informatie vindt u op het typeplaatje van het toestel.

Mijn toestel:

FN: _____ **Toestel:** _____

Houd deze informatie altijd binnen handbereik als u met V-ZUG contact opneemt. Hartelijk dank.

- Open de toesteldeur.
 - Het typeplaatje bevindt zich linksboven de kookruimte.

Uw reparatieopdracht

Onder www.vzug.com →Service →Service-Nummer vindt u het telefoonnummer van het dichtstbijzijnde V-ZUG-Service-center.

Technische vragen, toebehoren, garantieverlenging

V-ZUG helpt u ook graag bij algemene administratieve en technische aanvragen, neemt uw bestellingen op voor toebehoren en vervangende onderdelen en informeert u over onze vooruitstrevende servicecontracten.

Korte handleiding

Lees eerst de veiligheidsvoorschriften in de handleiding!

- ▶ Indien het apparaat uitgeschakeld is: druk eerst de instelknop in.

Uurtijd instellen

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
- ▶ Draai aan de instelknop om de uren in te stellen en druk om te bevestigen.
- ▶ Stel door middel van de instelknop de minuten in en bevestig.

Gebruikswijze kiezen en starten

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
- ▶ Selecteer een gebruikswijze en voer de instellingen uit.
- ▶ Raak de sensortoets  aan.

Toestel uitschakelen

- ▶ Raak de sensortoets  aan.

Timer instellen

- ▶ Raak de sensortoets  aan.
- ▶ Stel uren en minuten in en bevestig.

J24005356-R05



400011043588

